



## Reconstrucción de Division Avenue (de Fulton Street a Michigan Street)

La ciudad de Grand Rapids reconstruirá la calle mencionada anteriormente durante esta temporada de construcción. Usted está invitado a una reunión para conocer más detalles sobre los trabajos que se realizarán, el cronograma y el acceso durante la obra. Ha recibido esta carta porque se encuentra a menos de 350 pies del proyecto.

### Reuniones virtuales de preparación de la construcción

Nosotros programaremos dos reuniones previas a la construcción (una para la comunidad y otra para los negocios). Usted podrá atender cualquiera de las dos.

Le recomendamos utilizar una computadora o teléfono celular (si tiene acceso a ellos) para unirse a la reunión virtual. De lo contrario, puede llamar al siguiente número para atender a la reunión sólo con audio.

### Contact Information

311 or 616-456-3000

[communityengagement@grcity.us](mailto:communityengagement@grcity.us)  
[grandrapidsmi.gov/roadconstruction](http://grandrapidsmi.gov/roadconstruction)

### After-Hours Emergency Number

616-456-3249

### Reunión virtual de preparación de la construcción para los negocios

*Fecha y hora:* miércoles, 26 de febrero de 2025, de 2 a 3 de la tarde.

### Tentative Construction Schedule

March 3 - November 2025

#### Para registrarse para esta reunión:

1. Visite [grandrapidsmi.gov/roadconstruction](http://grandrapidsmi.gov/roadconstruction) y busque la *Division*.
2. Escanee el código QR de la derecha con la cámara de su teléfono inteligente.



#### Para unirse a través de un teléfono (solo audio):

1. Llame al: 1-616-258-6791
2. Cuando se le solicite, introduzca el código de acceso 592 291 399#

### Reunión virtual de preparación de la construcción para miembros de la comunidad

*Fecha y hora:* miércoles, 26 de febrero de 2025, de 6 a 7 de la tarde

#### Para inscribirse en esta reunión:

1. Visite [grandrapidsmi.gov/roadconstruction](http://grandrapidsmi.gov/roadconstruction) y busque la *Division*.
2. Escanee el código QR de la derecha con la cámara de su teléfono inteligente.

#### Para unirse a través de un teléfono (solo audio):

1. Llame al: 1-616-258-6791
2. Cuando se le solicite, introduzca el código de acceso 364 586 2#



### Información sobre la construcción

#### Reconstrucción de la calle

- Reconstruir la calle, el bordillo y la cuneta, incluyendo:
  - Mover los bordillos a ambos lados para reducir la calle.
  - Elevación de los carriles ciclistas para nivelarlos con la acera.
  - Instalar banquetas más anchas a ambos lados de la calle.
- Instalar una mediana elevada en el carril central de giro entre Monroe Center Street y Library Street.
- Instalar nuevas farolas ornamentales.
- Plantar nuevos árboles.

#### Acceso, estacionamiento, ruta de desvío y servicio de autobús

- Los contratistas reconstruirán una mitad de la calle a la vez. Se mantendrá un sentido de circulación.
- Se mantendrá el acceso a los negocios.
- No se permitirá el estacionamiento en la calle durante las horas de construcción.
- El desvío utilizará Bristol, Richmond, y Alpine.

- Estas obras afectarán al servicio de autobuses. Para obtener la información más actualizada sobre las rutas, llame al 616-776-1100 o visite [ridetherapid.org/schedules-maps/alerts-detours](http://ridetherapid.org/schedules-maps/alerts-detours).

### *Calzadas y banquetas*

- Se sustituirán todas las calzadas y banquetas. Los residentes y comercios afectados no podrán acceder a sus entradas durante 5-7 días mientras se terminan las obras y se endurece el concreto. El contratista se coordinará con los afectados por adelantado.
- El contratista trabajará con los negocios afectados para mantener el acceso lo mejor posible. Esto puede incluir la sustitución de la mitad de la entrada de acceso a la vez.
- Es posible que no se pueda acceder a la calzada cuando las obras se realicen directamente enfrente de la calzada.

### *Water Main*

- Se reemplazará la tubería principal de agua, que suministra agua a las propiedades situadas a lo largo de la calle.
- Normalmente, habrá dos interrupciones del suministro de agua: una cuando se ponga en servicio la nueva tubería principal (de 4 a 8 horas de duración) y otra para conectar los servicios de agua individuales de cada propiedad a la nueva tubería principal (de 2 a 4 horas de duración). Es posible que haya un tercer corte para completar el cambio final de la tubería principal. El contratista avisará con 24 horas de anticipación.
- Ocasionalmente, una tubería principal de agua puede romperse accidentalmente durante la construcción. Si esto ocurre, es posible que no se le notifique, pero las reparaciones se realizarán lo antes posible para restablecer el servicio.
- Después de un corte de agua, los depósitos calcificados pueden ser desalojados por la presión del agua una vez que el sistema se vuelve a abrir. Por favor, abra primero los grifos exteriores y después los grifos de todos los lavabos para limpiar las tuberías. Si algunos grifos funcionan lentamente, puede ser necesario comprobar las rejillas y limpiar los residuos.

### *Separación de alcantarillado*

- This project will separate combined sewer into dedicated sanitary and storm sewers.
- Se reemplazará el alcantarillado y los laterales sanitarios hasta el límite de la propiedad. No se interrumpirá el servicio de alcantarillado.
- El colector de aguas pluviales se sustituirá por un nuevo colector principal y registros de aguas pluviales.

### *Otros asuntos*

- Este proyecto separará el alcantarillado combinado en alcantarillas sanitarias y pluviales específicas.
- El acceso al servicio postal y otros servicios de reparto serán mantenidos.
- El horario usual de construcción es lunes a sábado de 7am-7pm. Ocasionalmente habrá trabajo los domingos. El horario dependerá del clima y la disponibilidad del contratista.

### **Información para negocios**

Mientras trabajamos para mejorar las calles, entendemos que los negocios son sensibles a estos proyectos. Por este motivo hemos creado una guía informativa para negocios cerca de construcciones. Usted puede acceder a este guía en nuestra página web o puede contactarnos directamente para enviarle una copia.

*Las personas que necesiten asistencia para participar eficazmente en las reuniones deben ponerse en contacto con Community Engagement a más tardar con una semana de anticipación para solicitar ayuda de movilidad, visual, auditiva, interpretativa o de otro tipo.*

